**«Мәдениет туралы» Қазақстан Республикасының Заңына толықтырулар енгізу туралы»**

**Қазақстан Республикасы Заңының жобасы бойынша**

**САЛЫСТЫРМА КЕСТЕ**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Р/с №** | **Құрылымдық элемент** | **Қолданыстағы редакция** | **Ұсынылатын редакция** | **Негіздеме** |
| **«Мәдениет туралы» 2006 жылғы 15 желтоқсандағы Қазақстан Республикасының Заңына:** | | | | |
|  | 1-баптың 20- тармақшасы | 1-бап. Осы Заңда пайдаланылатын негізгі ұғымдар  Осы Заңда мынадай негізгі ұғымдар қолданылады:  ...  **20) жоқ.** | 1-бап. Осы Заңда пайдаланылатын негізгі ұғымдар  Осы Заңда мынадай негізгі ұғымдар қолданылады:  ...  **20) қазақ тілінің сөздік қоры – лексикалық-орфографиялық, терминологиялық, ономастикалық және өзге де салалық сөздіктерде, анықтамалықтарда, тіл корпустарында қамтылған тіл нормасына сәйкес келетін сөздердің, терминдер мен сөз тіркестерінің жиынтығы, тілді мәдени құндылық ретінде сақтау құралы;** | Қазақ тілін қолдануды біркелкілікке келтіру, сондай-ақ қазақ және басқа тілдерді сақтау және нығайту мақсатында Қазақстан Республикасында сөздік қоры ұғымы енгізіледі. |
|  | 1-баптың 21- тармақшасы | 1-бап. Осы Заңда пайдаланылатын негізгі ұғымдар  Осы Заңда мынадай негізгі ұғымдар қолданылады:  ...  **21) жоқ.** | 1-бап. Осы Заңда пайдаланылатын негізгі ұғымдар  Осы Заңда мынадай негізгі ұғымдар қолданылады:  ...  **21) Қазақ тілінің ұлттық сөздік қоры – қазақ тілінің көлемді тіл моделі негізінде құрылатын, қазақ тілінің сөздік қорына қолжетімділік беретін және ондағы ақпараттың ақпараттық-коммуникациялық технологиялар арқылы өңделуін қамтамасыз ететін мемлекеттік ақпараттық жүйе;** | Мемлекеттік тілдің ұлттық сөздік қорының ақпараттық жүйесін енгізу Қазақстан Республикасындағы жеке және заңды тұлғаларға қазақ тілінің сөздік қорына тең дәрежелі қолжетімділікті қамтамасыз етуге мүмкіндік береді. Сонымен қатар, мемлекеттік тілдің ұлттық сөздік қоры қазақ тілінің нормаларын, оны қолданудың негізгі ережелерін белгілеуге, әртүрлі оқылымдардаы жоюға және қазақ тілінің жалпы лексика-орфографиялық массивін қалыптастыруға мүмкіндік береді. |
|  | 1-баптың 22- тармақшасы | 1-бап. Осы Заңда пайдаланылатын негізгі ұғымдар  Осы Заңда мынадай негізгі ұғымдар қолданылады:  ...  **22) жоқ..** | 1-бап. Осы Заңда пайдаланылатын негізгі ұғымдар  Осы Заңда мынадай негізгі ұғымдар қолданылады:  ...  **22) қазақ тілінің көлемді тіл моделі – кез келген мәтінді түсіну және сұрақтарға жауаптарды генерациялау үшін жасанды интеллектті пайдаланатын, нейрондық желі архитектурасы негізінде қазақ тілі қағидаларына оқытылған жүйе;** | Мемлекеттік тілдің ұлттық сөздік қоры көптеген қолданбалы тіл үлгілері принципі бойынша жұмыс істеуі керек:  Мазмұнды құру: олар мақалалар, жарнамалық кампаниялар, тауарларға рецензия беру және т.с.с. әртүрлі мақсаттар үшін мәтіндер жасай алады.  Машиналық аударма: Тіл модельдерін мәтіндерді бір тілден екінші тілге автоматты түрде аудару үшін пайдалануға болады.  Сұрақтарға жауап беру: Олар пайдаланушы қойған сұрақтарға жауап бере алады.  Чатботтар мен жеке көмекшілерді жасау: Көлемді тіл модельдері қолданушылармен сөйлесе алатын және түрлі тапсырмаларды орындай алатын чат-боттарды және жеке көмекшілерді әзірлеу үшін қолданылады.  Тұтынушыларды қолдау және сұрауларды өңдеу: олар жиі қойылатын сұрақтарға жауап беру немесе өнімдер мен қызметтер туралы ақпарат беру арқылы тұтынушы сұрауларын өңдеуді автоматтандыруға көмектеседі.  Жасанды мазмұнды құру: Тіл модельдері мәтінді, әңгімелерді, поэзияны, музыкалық мәтіндерді және т.б. жасай алады.  Кодтар мен бағдарламаларды автоматты түрде құру: Кейбір тіл модельдері мәселелердің шешімдерін ұсыну және мәтіндік сипаттамалар негізінде код жасау арқылы кодтауға немесе бағдарламалауға көмектесе алады.  Бұл модельдер автоматтандыру процестерін жақсартады, контент жасау шығындарын азайтады және қолданыстағы тілді өңдеудің тиімділігін арттырады. |
|  | 1-баптың 23 және 24- тармақшалары | 1-бап. Осы Заңда қолданылатын негізгі ұғымдар.  Осы Заңда мынадай негізгі ұғымдар пайдаланылады:  …  **23) жоқ;**  **24) жоқ;** | 1-бап. Осы Заңда қолданылатын негізгі ұғымдар.  Осы Заңда мынадай негізгі ұғымдар пайдаланылады:  …  **23) тіл корпусы – лингвистикалық белгіленімдермен және іздеу жүйесімен жабдықталған мәтіндерді қамтитын инновациялық, ақпараттық-анықтамалық жүйе;**  **24) лингвистикалық белгіленім – сөзді сипаттайтын грамматикалық белгілер жиынтығын білдіретін, сөзге берілетін код.** | Тіл корпустарында тілдік құбылыстарды (сөздер, сөз тіркестері, жеке өрнетер және т.б.) іздеуді жеңілдететін белгілі бір тілдің жазбаша және ауызша мәтіндері шоғырланған.  ҚР-да қазақ тіліндегі жазбаша және ауызша мәтіндерді, сондай-ақ қазақ тілінің 300 миллионнан астам сөз қолданысын қамтитын Қазақ тілінің ұлттық корпусы жұмыс істейді.  Қазақстан Республикасы Білім және ғылым министрінің 2014 жылғы 17 қарашадағы бұйрығымен бекітілген Қазақ тілі ұлттық корпусының тұжырымдамасына сәйкес, қазақ тілінің ұлттық корпусы-мемлекеттік қазақ тілін оның мәнерлі құралдары мен мүмкіндіктерін толық көлемде сипаттаудың және қолдаудың тиімді заманауи тәсілдерінің бірі, сондықтан қазақ тілінің ұлттық корпусын дер кезінде құру ұлттық мәдениеттің дамуына, қазақ тілінің ұлттық-мемлекеттік бірегейлік және мемлекеттік тілді жан-жақты қолдау болып табылады.  Тілдің сөздік қорын тіл корпустары және басқа дереккөздер құрайды. |
|  | 24-4-бап | **Жоқ** | **24-4-бап. Қазақ тілінің ұлттық сөздік қоры**   1. **Қазақ тілінің ұлттық сөздік қорын құрудың мақсаты қазақ тілін мәдени құндылық ретінде сақтау, қорғау және дамыту, сондай-ақ мемлекеттік тіл мәртебесін нығайту болып табылады.** 2. **Қазақ тілінің ұлттық сөздік қоры жалпыға қолжетімді ақпараттық жүйе болып табылады, оны пайдалану өтеусіз негізде жүзеге асырылады.**   **3. Қазақ тілінің ұлттық сөздік қорын қалыптастыру және жүргізу тәртібін тілдерді дамыту саласындағы уәкілетті орган айқындайды.** | Мемлекеттік тілдің ұлттық сөздік қоры қазақ тілінің нормаларын белгілеуге, қазақ тілінің қолданылуы туралы ақпаратқа, сондай-ақ жасанды интеллект бағдарламаларын (электрондық сөздіктер, онлайн-аудармашылар және т.б.) қоса алғанда, өзге де ақпаратқа тең қолжетімділікті қамтамасыз етуге мүмкіндік береді. |
|  | 32-баптың 3-тармағының 1-1) тармақшасы | 32-бап. Мәдени құндылықтар…  3. Материалдық емес мәдени құндылықтарға мыналар жатады:…   * 1. **жоқ;** | 32-бап. Мәдени құндылықтар  …  3. Материалдық емес мәдени құндылықтарға мыналар жатады:  …  **1-1) қазақ тілінің сөздік қоры;** | Мемлекеттік тілдің мәртебесін нығайту мақсатында қазақ тілінің сөздік қорын мәдени құндылық ретінде құру қажет деп санаймыз. |

**Қазақстан Республикасы**

**Парламенті депутаттары**

**А.Қ. Аймағамбетов**

**А.Ә. Сарым**